全国机器翻译大会(CCMT)评测数据 授权使用协议

甲方: 阿里巴巴(中国)有限公司

乙方:

全国机器翻译大会(CCMT)是由中国中文信息学会主办的系列学术会议,在该年会中将举办机器翻译评测。甲方为机器翻译评测所使用语言文本数据集(以下简称"评测数据")的提供单位,对该项评测的参评单位提供数据的使用权。 乙方为机器翻译评测的参评单位。甲乙双方针对评测数据的使用达成合意如下,以兹共同遵守:

- 1、甲方授权乙方使用评测数据,授权使用范围限于机器翻译测评相关的研究使用,不得用于任何商业目的,使用期限等同于本协议期限。
- 2、未经甲方书面许可,乙方不得向第三方人员或机构转让、披露或授权使用评测数据,亦不允许将评测数据提供给其内部与 2019 年度 CCMT 机器翻译评测项目无关的其他人员使用。
- 3、乙方保证,在使用了上述评测数据完成的科研成果对外发布时,应公开 声明使用了甲方提供的评测数据。
- 4、甲方提供的数据都将是以"现状""原样"提供的,在适用法律所允许的最大范围内,协议双方均应明确否认和排除任何其它担保,无论其采用书面还是口头形式或者以明示或暗示方式,包括任何适用于某一特定用途或目的的质量性、适销性或适合性保证、涉及任何专利有效性的担保或任何第三方知识产权的非侵权承诺。在法律允许的最大范围内,甲方不因为向乙方授权使用评测数据而承担任何赔偿责任或其他法律责任等不利后果。
- 5、本协议有效期一年,自双方均加盖公章或合同专用章之日起生效。
- 6、本协议壹式肆份,甲乙双方各保留贰份,适用中华人民共和国法律。
- 7、本协议在杭州市余杭区签订。甲乙双方若因本协议的履行或其他与本协

议相关的原因发生纠纷,双方应通过友好协商解决。若无法通过协商达成谅解的,则本协议任意一方有权向杭州市余杭区人民法院起诉。

【以下无正文】

甲方: 阿里巴巴(中国)有限公司(盖章)	乙方:	(盖章)
日期:	日期:	